

FILM &  
EXPOSITION

# FILM #FEMALE PLEASURE

Jeudi 28 novembre 2019 - 19h00  
Kinosch (Kulturfabrik Esch)



ma ville, ma vie



JEUDI 28 NOVEMBRE 2019 - 19H00  
KINOSCH (KULTURFABRIK ESCH)

# FILM ENTRÉE LIBRE #FEMALE PLEASURE

C'EST L'HISTOIRE DE CINQ FEMMES...

Cinq héroïnes, cinq pays, même combat : s'affranchir des préjugés, combattre les violences faites aux femmes, conquérir le droit à disposer de son propre corps.

Ce documentaire de Barbara Miller suit l'histoire de cinq femmes dans plusieurs pays du monde, qui racontent leurs vécus et les luttes qu'elles mènent pour améliorer

la condition humaine et féminine. Le film accompagne Deborah Feldman, Leyla Hussein, Rokudenashiko, Doris Wagner et Vithika Yadav dans leurs engagements courageux pour un vivre ensemble basé sur le respect et l'égalité, l'autodétermination des femmes et le droit à l'éducation sexuelle dans leurs communautés culturelles et religieuses.

**Le film est en langue anglaise et allemande. Sous-titres en français.  
La projection du film sera suivie d'une discussion (en français).**

**À partir de 18h30 :** **Apéro-film** (boissons, finger-food)

**À 19h00 :** **Mot de bienvenue** : Madame Mandy Ragni, échevine de l'Égalité des chances

**Projection du film** (anglais et allemand, sous-titres en français)

**À partir de 20h30 :** **Discussion** (en langue française)

**Avec la participation de** : CESAS, CIGALE, Planning Familial

**Organisation :** Ville d'Esch-sur-Alzette, Foyer Sud « Fraen an Nout » du Conseil National des Femmes du Luxembourg

En collaboration avec

Avec le soutien de

  
Centre national de référence  
pour la promotion de la santé  
affective et sexuelle

  
centre d'information  
gay et lesbien

  
planning  
familial

  
KULTURFABRIK

FILM &  
EXPOSITION

# EXPOSITION CHÈRE VIOLENCE, JE TE QUITTE ...

Du 6 au 18 décembre 2019  
Hôtel de Ville d'Esch-sur-Alzette



ma ville, ma vie



DU 6 AU 18 DÉCEMBRE 2019  
HÔTEL DE VILLE D'ESCH-SUR-ALZETTE

# EXPOSITION ENTRÉE LIBRE CHÈRE VIOLENCE, JE TE QUITTE ...

## « STOP » FACE À LA VIOLENCE

L'exposition **Chère violence, je te quitte...** est organisée par la Ville d'Esch-sur-Alzette et le Foyer Sud « Fraen an Nout » du Conseil National des Femmes du Luxembourg a.s.b.l., dans le cadre de la campagne « **Orange Week** », qui vise à sensibiliser le grand public par rapport à la violence envers les femmes et les filles et pour mettre fin à ces violences.

A l'aide de l'exposition **Chère violence, je te quitte ...**, les femmes, hébergées au Foyer Sud « Fraen an Nout », nous

permettent d'entrer dans leur monde et de montrer au grand public le chemin qu'elles ont dû traverser pour quitter finalement la violence, à laquelle elles étaient exposées quotidiennement. Les femmes ne sont pas les seules qui sont confrontées à la violence domestique. De façon directe ou indirecte, les enfants partagent la souffrance à la maison.

A travers cette exposition, les femmes et les enfants veulent encourager d'autres victimes à pouvoir dire « Stop » face à la violence.

**L'exposition peut être visitée à l'Hôtel de Ville (rez-de-chaussée) du 6 au 18 décembre 2019 pendant les horaires d'ouverture (lundi-vendredi, 08h00-17h00).**

Organisée dans le cadre du projet UNITE de l'ONU, l'initiative de l'« Orange Week », qui est soutenue par le ministère de l'Égalité entre les femmes et les hommes, a été lancée en 2017 au Luxembourg par la section luxembourgeoise du Zonta International et par le Conseil National des Femmes du Luxembourg. La Ville d'Esch-sur-Alzette participe aussi à l'« Orange Week » par **l'illumination par la couleur orange de l'Hôtel de Ville du 25 novembre 2019** (Journée internationale de l'élimination de la violence à l'égard des femmes) **au 10 décembre 2019** (Journée internationale des droits humains).

Orange  
the  
World

#HearMeToo  
END VIOLENCE  
AGAINST WOMEN  
AND GIRLS